



Nome commerciale: Rapae oleum

Numero della sostanza: 263300

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 20.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 30.08.12

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Rapae oleum

Numero articolo 26330000

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9101 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della persona

responsabile della

scheda di sicurezza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

2. Identificazione dei pericoli

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo le Direttive CE 67/548/CE et 1999/45/CE

Il prodotto non è soggetto ad etichettatura secondo le direttive CEE/le corrispondenti normative nazionali.

2.3. Altri pericoli

Nessun pericolo particolare da segnalare.

3. Composizione/informazioni sugli ingredienti

Caratterizzazione chimica

Glycerol fatty acid ester

Indicazioni particolari

Il prodotto è conforme all'articolo 3 della legge sulle materie chimiche e di conseguenza non richiede nessuna indicazione da segnalare ai sensi della Direttiva 67/548/CEE. La compilazione della Scheda di sicurezza ai sensi dell'articolo 6 del

4. Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

Non sono necessarie misure particolari.

Se inalato

Non sono necessarie misure particolari.

In caso di contatto con la pelle

In genere il prodotto non irrita la pelle. Lavare con acqua e sapone.

In caso di contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. In caso di irritazione



Nome commerciale: Rapae oleum

Numero della sostanza: 263300

Versione: 1 / CH

Replaces Version: - / CH

Data di revisione: 20.03.12

Data di stampa: 30.08.12

consultare un oculista.

Se ingerito

Non sono necessarie misure particolari. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

5. Misure antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Estinguente a secco, Schiuma, Anidride carbonica

Agenti estintori non adeguati

Getto d'acqua pieno

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO₂); fumo; Evitare l'inalazione del fumo e dei vapori.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Utilizzare indumenti protettivi personali. In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

6. Misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Provvedere ad una adeguata ventilazione. Mettere al sicuro le persone. Tenere lontano da fonti di accensione. Pericolo di scivolamento causato dal prodotto sversato.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature o nelle acque di superficie. Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo. In caso di immissione del prodotto nella fognatura, informare immediatamente le autorità competenti.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con attrezzatura meccanica. Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Pulire a fondo le superfici contaminate con acqua.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 e 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere capitolo 13.

7. Manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Raffreddare con acqua i contenitori in pericolo. Pericolo d'incendio quando si salda al contenitore vuoto.

7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Non immagazzinare a temperature superiori a 25 °C. Tenere lontano da fonti di accensione. Proteggere dal calore. Proteggere dall'azione della luce.

8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale**8.2. Controlli dell'esposizione**



Nome commerciale: Rapae oleum

Numero della sostanza: 263300

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 20.03.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 30.08.12

Dati di progetto / Misure di igiene

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Evitare il contatto con il corpo.

Protezione respiratoria - Nota

Non necessaria.

Protezione delle mani

Guanti (resistenti all'olio)

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici

Protezione fisica

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

9. Proprietà fisiche e chimiche**9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

Forma	liquido o solido			
Colore	bianco-giallastro			
Odore	caratteristico			
pH				
Osservazioni	Non determinato			
Punto di fusione				
Valore	-11	a	70	°C
Punto di infiammabilità				
Valore	290	a	315	°C
Idrosolubilità				
Temperatura	20	°C		
Osservazioni	insolubile			
Decomposizione termica				
Valore	>	230	°C	

10. Stabilità e reattività**10.4. Condizioni da evitare**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato. Tenere lontano da fonti di accensione e di calore. Proteggere dall'azione della luce e dall'umidità dell'aria.

Decomposizione termica

Valore	>	230	°C
--------	---	-----	----

10.5. Materiali incompatibili

Ossidanti forti, cloro liquido, ossigeno concentrato

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi se usato adeguatamente.

11. Informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Indicazioni particolari**

Con impiego opportuno non sono noti danni alla salute.
Non vi sono dati tossicologici.



Nome commerciale: Rapae oleum

Numero della sostanza: 263300

Versione: 1 / CH

Replaces Version: - / CH

Data di revisione: 20.03.12

Data di stampa: 30.08.12

12. Informazioni ecologiche

12.2. Persistenza e degradabilità

Biodegradabilità

Osservazioni Il prodotto è biodegradabile.

12.6. Altri effetti avversi

Informazioni supplementari sull'ecologia

Non sono disponibili dati ecologici.

13. Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

14. Informazioni sul trasporto

Trasporto via terra ADR/RID

Nessun prodotto pericoloso

Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.

Trasporto aereo

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

15. Informazioni sulla regolamentazione

16. Altre informazioni

Informazioni complementari

Relevant changes compared with the previous version of the safety data sheet are marked with: ***
Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi